

POUR QUI ?

Pour les enfants et les adolescents ainsi que les parents ou ceux, qui veulent maintenir ou développer leurs compétences en langue française ou allemande.

QUAND ?

Offre extra-scolaire :
mercredis et vendredis après-midi

Après-midi découverte :
le 6 mai, de 11:30 h à
15:00 h – inscription →



ORGANISATION

A partir de 11:30h : déjeuner
au Bistro (tarif spécial pour familles)

Café Bilingue : échange ouvert

Atelier 1 : à partir de 13:30 h

Atelier 2 : à partir de 15:00 h

De 16:30 h à 18:00 h :
encadrement individuel dans
les deux langues



OÙ ?

Campus Muristalden,
Muristrasse 8, 3006 Bern

Pour les enfants de 3 à 5 ans
groupe de jeux en français
tous les mercredis matins de 9 h à 11:30 h

CONTACT

Français : lescopainsfrancophones@gmail.com
Allemand : dvw@anders-weiter.ch



| Format | Prix par jour | Trimestre 1 jour | Trimestre 2 jours (-2%) |
|--------------------------------|---------------|------------------|-------------------------|
| 1 atelier à 1.5 h | 20.- | 195.- | 382.- |
| 2 ateliers à 1.5 h | 40.- | 390.- | 764.- |
| Tout l'après-midi jusqu'à 18 h | 50.- | 487.- | 954.- |

ACTIVITÉS proposées :

Club de lecture Club de sport

Arts et travaux manuels

Littérature francophone

Atelier de cuisine

Atelier de théâtre

Cours intensifs

ATELIERS BILINGUES

AU COEUR DE BERNE

Un espace convivial pour se retrouver, partager, jouer et apprendre en allemand et en français

Naima Lelièvre :
enseignante en français L1 et FLE

Doris von Wurstemberger :
enseignante en allemand L1 et DaZ
et coach HEB

FÜR WEN?

Für Kinder und Jugendliche sowie für Eltern oder alle, die ihre Französisch- oder Deutschkenntnisse aufrechterhalten oder verbessern möchten.

WANN?

Ausserschulisches Angebot:
Jeweils Mittwoch- und Freitagnachmittag

Schnuppernachmittag
6. Mai ab 11.30 bis 15.00
Uhr – Anmeldung →



ORGANISATION

Ab 11.30 Uhr: Mittagessen
im Bistro (Spezialtarif für Familien)

Café Bilingue: offener Austausch

Atelier 1: ab 13.30 Uhr

Atelier 2: ab 15.00 Uhr

Von 16.30 bis 18.00 Uhr:
Individuelle
Unterstützung in beiden Sprachen



WO?

Campus Muristalden,
Muristrasse 8, 3006 Bern

KONTAKT

Französisch:
lescopainsfrancophones@gmail.com

Deutsch:
dvw@anders-weiter.ch



| Format | Preis pro Tag | Quartal 1 Tag | Quartal 2 Tage |
|------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| 1 Atelier à 1.5 Std. | 20.- | 195.- | 382.- |
| 2 Ateliers à 1.5 Std. | 40.- | 390.- | 764.- |
| Ganzer Nachmittag bis 18 Uhr | 50.- | 487.- | 954.- |

mögliche **AKTIVITÄTEN**

Schreibwerkstatt Bibliothek
Songs schreiben Theater Choreo
Malen Basteln Handwerken
Forschen und Entdecken
Eigene Projekte verfolgen
HEB'scout werden

ATELIERS BILINGUES

IM HERZEN BERNS

Ein lebendiger Raum, um sich zu treffen und auszutauschen, auf Deutsch und Französisch zu spielen und zu lernen

Naima Lelièvre:

Lehrerin Französisch Erstsprache und FLE

Doris von Wurstemberger:

Lehrerin Deutsch Erstsprache und DaZ
HEB Coach